

Číslo zmluvy: 127/2019
výkon: xxxx

ČIASTKOVÁ ZMLUVA O SPOLUPRÁCI VÝCHODNÁ 2019

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

Názov: Národné osvetové centrum
Sídlo: Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán: JUDr. Ing. Michal Bartók, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
IČ DPH: SK 2020829888
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR, pôsobiaca na základe nového znenia zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080
(ďalej len „NOC“)

a
Názov: Obec Východná
Sídlo: Východná 616, 032 32 Východná
Štatutárny orgán: Mgr. Pavel Krupa, starosta
IČO: 00315893
DIČ: 2020574908
bankové spojenie:
číslo účtu:
(ďalej len „Obec“)

(spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle Článku 1 odsek 4 Rámcovej zmluvy o spolupráci zo dňa 23.03.2019 („ďalej len „Rámcová zmluva“ alebo „RZ“) túto Čiastkovú zmluvu o spolupráci VÝCHODNÁ 2019 (ďalej len „Zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je špecifikácia práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizácii Folklórného festivalu **Východná 2019** (ďalej len „FFV 2019“ alebo „Festival“) vyplývajúca z jednotlivých ustanovení Rámcovej zmluvy.
- 1.2 **Termín konania Festivalu** je : 04.07.2019 - 07.07.2019 (Čl.1 ods.4 RZ).
- 1.3 **Programová a organizačná štruktúra** Festivalu, vrátane informácií o ubytovaní, doprave, otváracích hodinách, bezpečnosti a ďalšie je zverejnená na webovom sídle Festivalu www.festivalvychodna.sk (Čl.1 ods.4 RZ).
- 1.4 **Exkluzívnym partnerom Festivalu** je Plzeňský Prazdroj Slovensko a. s., pričom obec sa v zmysle Čl.3 ods. 1 písm. c) RZ zaväzuje zabezpečiť a rešpektovať produktovú exkluzivitu a neumožniť priamemu ani nepriamemu konkurentovi exkluzívneho partnera Festivalu ponúkať na Festivale svoj tovar alebo služby.

- 1.5 **Voľný vstup** do areálu amfiteátra pre návštevníkov s trvalým pobytom v obci Východná (Čl.2 ods.1 písm. n) RZ) zabezpečí NOC protokolárnym odovzdaním 2.000 ks (slovom: dvetisíc kusov) wristbandov zástupcovi Obce do **15.06.2019**.
- 1.6 NOC zabezpečí 50 ks wristbandov (vrátane vstupu na Veľkú scénu) v počte 50 ks pre potreby Obce.
- 1.7 **Sprostredkovanie podnájmu ATC chatiek** (Čl.2 ods.2 písm. a) bod 4. písm. x) RZ) pre NOC, ktoré prenajíma Obec tretej osobe, pričom Obec sa zaväzuje, že odplata za podnájom nepresiahne sumu 8€/osoba/noc vrátane DPH.
- 1.8 Zmluvné strany sa dohodli, že **vývoz, uloženie, likvidácia** odpadu (Čl. 2 ods. 2 písm. d) RZ) pre rok 2019 bude realizovať NOC vo vlastnej réžii prostredníctvom na to oprávnenej osoby.
- 1.9 **Termín konania sprievodu obcou** Východná (Čl. 2 ods. 2 písm. f) RZ) je **06.07.2019 o 14.00 hod.** spred Malej scény k Obecnému úradu.
- 1.10 **Drevené stánky** pre remeselníkov Ústredia ľudovomeleckej výroby ÚĽUV (Čl.2 ods.2 písm. g) RZ) v počte 20 ks (slovom: dvadsať kusov) zabezpečí Obec na náklady NOC, pričom ich rozmiestnenie určí Príloha č. 1 tejto zmluvy.
- 1.11 **Rekvizity** zabezpečí na svoje náklady Obec (Čl. 2 ods. 2 písm. n) RZ), pričom ich špecifikáciu a umiestnenie určí NOC do 15.6.2019.
- 1.12 Zmluvné strany sa dohodli, že **inšpekčné dni** (Čl.2 ods.3 RZ) budú nasledovné: **12.06.2019**, a následne po vzájomnej dohode najviac 2x v priebehu obdobia od podpisu tejto zmluvy do dňa konania Festivalu.
- 1.13 **Grafické znázornenie (mapka)** areálu amfiteátra Festivalu (Čl. 4 ods. 2 písm. e) RZ) tvorí Prílohu č. 1 k tejto zmluve. Obec sa zaväzuje rešpektovať grafické znázornenie areálu amfiteátra zobrazené v Prílohe č. 1 k tejto zmluve a zároveň je povinná zabezpečiť rozmiestnenie jednotlivých stánkov, rekvizít a iných prenosných súčastí areálu tak, ako je uvedené v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.
- 1.14 NOC uhradí Obci náklady priame náklady spojené so spustením a prevádzkou vodojemu a čerpacej stanice pre potreby Festivalu.
- 1.15 **Finančné a platobné podmienky** v zmysle Čl. 3 ods. 1 RZ si dohodli Zmluvné strany tak že, NOC uhradí Obci:
 - a. náklady spojené s využívaním Humna vo výške 3.000 € v zmysle Čl. 2 ods. 2 a) bod 4 písm. ii) RZ, a to na základe faktúry vystavenej obcou do 14 dní od skončenia festivalu, so splatnosťou 14 dní od dňa doručenia faktúry NOC,
 - b. náklady spojené s využívaním drevených stánkov v zmysle ods. 1.9 tohto článku vo výške 500 €, a to na základe faktúry vystavenej obcou do 14 dní od skončenia festivalu, so splatnosťou 14 dní od dňa doručenia faktúry NOC,
 - c. náklady na zhotovenie prístrešku pre zvukovú a svetelnú réžiu v javisku Veľkej scény vo výške 50% znáša NOC, pričom Obec je zodpovedná za zhotovenie tohto prístrešku; celkový odhadovaný náklad na zhotovenie prístrešku je 1.800 €,
 - d. NOC uhradí Obci sumu 10% zo sumy uhradenej za exkluzivitu partnera uvedeného v bode 1.4 tohto článku, pri dodržaní pravidiel exkluzivity v Čl. 3 ods. 1 písm. c) RZ.
- 1.16 Vzor dokumentu Protokol o odovzdaní a prevzatí areálu amfiteátra Festivalu v zmysle Článku 2 bod 2 písm. a) 1) RZ tvorí Prílohu č. 2 k tejto Zmluve.

Článok 2

Práva a povinnosti

- 2.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať pri príprave a organizácii Folklorneho festivalu VÝCHODNÁ 2019.
- 2.2. Obec sa ďalej zaväzuje:
 - 2.2.1 zabezpečiť dostatočne veľké plochy na parkovanie,
 - 2.2.2 dopravné značenie a navigáciu parkovísk pre návštevníkov mimo areálu amfiteátra Festivalu, vrátane personálneho zabezpečenia,

- 2.2.3 zabezpečiť parkovanie pre predajcov tovaru a gastro služieb na vybraných plochách v rámci amfiteátra Festivalu, pričom mapa parkovísk uvedených v ods. 2.2. bude súčasťou grafického znázornenia (mapky) špecifikovaného v Čl. 1 ods. 1.12 tejto zmluvy.
- 2.3. NOC sa ďalej zaväzuje:
 - 2.3.1 zabezpečiť značenie a navigáciu parkovísk v areáli amfiteátra Festivalu pre účinkujúcich, VIP hostí a členov štábu Festivalu, vrátane personálneho zabezpečenia,
 - 2.3.2 zabezpečiť organizáciu stanového mestečka pre návštevníkov Festivalu v areáli amfiteátra Festivalu, pričom mapa parkovísk a stanového mestečka uvedených v ods. 2.3. bude súčasťou grafického znázornenia (mapky) špecifikovaného v Čl. 1 ods. 1.13 tejto zmluvy.

Článok 3

Osobitné ustanovenia a sankcie

3.1. Osobami zodpovednými za plnenie tejto zmluvy a Rámcovej zmluvy o spolupráci sú:

- 3.1.1 za NOC: Elena Lipianska, riaditeľka odboru marketingu a komunikácie, e-mail: elena.lipianska@nocka.sk, Renáta Homzová, vedúca oddelenia produkcie kultúrnych podujatí, e-mail: renata.homzova@nocka.sk, tel.: 02/204 71 212,
- 3.1.2 za Obec: Mgr. Pavel Krupa, starosta obce Východná, kontakt: starosta@vychodna.eu

3.2. V prípade, ak Obec poruší povinnosť vyplývajúcu z ustanovení článku 1 bod 1.4., 1.7, a 1.13. tejto zmluvy je povinná zaplatiť NOC zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR.

3.3. V prípade, ak NOC poruší povinnosti vyplývajúcu z ustanovení článku 1 bod 1.3., 1.5., 1.6, 1.8., 1.9. a 1.14 tejto zmluvy je povinná zaplatiť Obci zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR.

Článok 4

Záverečné ustanovenia

- 4.1. Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ďalších platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 4.2. Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 4.3. Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých Obec dostane jedno (1) vyhotovenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 4.5. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.

4.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné a že podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za Národné osvetové centrum:
Východná, dňa

Za obec Východná:
Východná, dňa

JUDr. Ing. Michal Bartók
generálny riaditeľ
Národné osvetové centrum

Mgr. Pavel Krupa
starosta obce
Obec Východná

Príloha č. 1: Grafické znázomenie (mapka) areálu amfiteátra Festivalu
Príloha č. 2: VZOR Protokolu o odovzdaní a prevzatí areálu amfiteátra Festivalu

LEGENDA :

- 1 VEĽKÁ SCÉNA
- 2 MALÁ SCÉNA
- 3a. OHNISKO- TRADIČNÁ KUCHYŇA / LAKOCINKA
- 3b. TRADIČNÁ KUCHYŇA / FAJNOŠKO
- 4 KOŠIARIK - DETSKÉ CENTRUM
- 5 KOLIBA
- 6 TVORIVÉ DIELŇE - ROZHĽADŇA
- 7 JARMOK REMESIEL
- 8 VSTUP PRE NÁVŠTEVNÍKOV, PREDAJ VSTUPENIEK : A1, A2, A3, A4
- 9 TOALETY
- 10 STUDNIČKA / PITNÁ VODA
- 11 A: ZDRAVOTNÁ SLUŽBA, B: POLÍCIA, C: POŽIARNA SLUŽBA
- 12 HUMNO
- 13 BANKOMAT
- 14 STÁNOK NA PREDAJ MERKANTILU
- 15 PREZENTAČNO-INFORMAČNÝ STÁNOK
- 16 REGISTRÁCIA A INFORMÁCIE PRE ÚČINKUJÚCICH
- 17 RÉŽIA MALEJ SCÉNY
- 18 RÉŽIA VEĽKEJ SCÉNY
- 19 ZÁZEMIE MALEJ SCÉNY
- 20 TECHNIKA VEĽKEJ SCÉNY
- 21 GASTROCENTRUM / VÝDAJ STRAVY PRE STAFF A ÚČINKUJÚCICH
- 22 TANCOVISKO
- 23 PARKOVISKO PRE NÁVŠTEVNÍKOV
- 24 TRHY
- 25 RELAX ZÓNA
- 26 GASTRO ZÓNA
- 27 KOLIBA FARMA / VÝCHODNÁ
- 28 VIP PARKOVANIE + 3x INVALIDPARKING
- 29a V.I.P. VSTUP A6
- 29b V.I.P. VSTUP ÚČINKUJÚCI, RTVS, STAFF: A5
- 30 STANOVÁ DEDINKA
- 31 PARKOVISKO PRE PARTNEROV FFV
- 32 STANOVISŤE- SMETIARSKÉ AUTO
- 33 STANOVISKO REZBÁROV
- 34 PARKING STÁNKARI
- 35 DOBJÁJACIA STANICA



- ◆ SOCHA
- ⊗ ODPADKOVÝ KOŠ
- ➔ VSTUP

návrh:	GÉNERÁLNY PŮBITEŤ
projekt:	FAKULTA DNEV NÁSTAVBY VŠCHT PRAHA
realizátor:	ústihradské osvetlenie centrom
návrh:	ŠŤĀP Ľ. 12
objekt:	#12.36.01.01.01.01
stavba:	OVĽ. AD
miesto:	STAVOV
datum:	14.12.2019
autor:	ŠŤĀP Ľ. 12

Protokol
o odovzdaní a prevzatí areálu VÝCHODNÁ 2019

Odovzdávajúci:

Názov: Obec Východná
Sídlo: Východná 616, 032 32 Východná
Štatutárny orgán: Mgr. Pavel Krupa, starosta
IČO: 00315893
(ďalej len „Odovzdávajúci“)

Preberajúci:

Názov: Národné osvetové centrum
Sídlo: Nám. SNP č. 12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán: JUDr. Ing. Michal Bartók, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
(ďalej len „Preberajúci“)

Odovzdávajúci a Preberajúci svojim podpisom potvrdzujú, že areál Východná bol riadne odovzdaný v stave zodpovedajúcom Rámcovej zmluve zo dňa 23.03.2019 i Čiastkovej zmluve o spolupráci zo dňa a zároveň bolo zistené a odovzdané nasledovné:

Stavy meračov ku dňu: _____

Stavy meračov ku dňu: _____

Merače studenej vody:

Číslo merača:
stav:

Merače studenej vody:

Číslo merača:
stav:

Elektromer:

Číslo merača:
stav:

Elektromer:

Číslo merača:
stav:

Zariadenie / vybavenie areálu/ kľúče:

.....
.....

Zariadenie / vybavenie areálu/ kľúče:

.....
.....

Poznámky (revízne správy a pod.):

.....
.....

Poznámky:

.....
.....

vo Východnej, dňa

vo Východnej, dňa

.....
podpis odovzdávajúceho

.....
podpis odovzdávajúceho

.....
podpis preberajúceho

.....
podpis preberajúceho